

ACNC چه کار می‌کند؟

ACNC:

- "مؤسسات خیریه" را ثبت می‌کند (با استفاده از معنی قانونی خیریه – یک سازمان غیر انتفاعی با یک هدف خیریه که به نفع عموم است (نه نفع خصوصی))
- با دادن اطلاعات، رهنمود، رایزنی و پشتیبانی‌های دیگر به مؤسسات خیریه کمک می‌کند تا وظایفشان را بدانند و انجام دهند
- دارای یک ثبت قابل جست و جوی آنلاین از همه مؤسسات خیریه استرالیا است
- با همکاری با ادارات و دولتهای فدرال و ایالت ها و خطه ها دست اندر کار تهیه یک چارچوب گزارشی "یک گزارش، کاربرد مکرر" است تا مقررات دست و پا گیر را برای مؤسسات خیریه کاهش دهد.
- شکایات مربوط به مؤسسات خیریه را بررسی می‌کند، مثلاً نگرانی های مربوط به اتهام تقلب یا سوء مدیریت جدی.

ACNC چه کار نمی‌کند؟

ACNC مقررات مربوط به NFP هایی را که موسسه خیریه نیستند تعیین نمی‌کند. همچنین، نگرانی هایی در مورد خیریه ها ابراز شده است که در مسئولیت های ما نیست. مثلاً ما بطور کلی به اختلافات داخلی یک موسسه خیریه رسیدگی نمی‌کنیم، بجز در موارد خیلی جدی که ممکن است اعتماد و اتکای همگانی را تهدید کند.

اطلاعات بیشتر و کمک

برای آگاهی بیشتر در باره ACNC و اینکه ما چگونه با خیریه شما کار می‌کنیم راه هایی وجود دارد:

- از وب سایت ACNC در acnc.gov.au دیدن کنید
- به شماره 13 ACNC (13 22 62) تلفن بزنید
- به آدرس advice@acnc.gov.au ایمیل بفرستید
- به آدرس, GPO Box 5108, Advice Services, ACNC, Melbourne VIC 3001 نامه بنویسید، یا
- به شماره 1300 232 569 فاکس بفرستید.

در وب سایت ما برای به روز رسانی با ایمیل، نام نویسی کنید، یا در فیس بوک یا توئیتر ما را دنبال کنید.

رسانه های اجتماعی:



تویتر
[acnc_gov_au](https://twitter.com/acnc_gov_au)



یوتیوب
[acncvideos](https://www.youtube.com/acncvideos)



فیس بوک
[acnc.gov.au](https://www.facebook.com/acnc.gov.au)

سرویس ترجمه کتبی و شفاهی و سرویس رله ملی:

تماس مستقیم – به شماره 13 36 77 تلفن بزنید و بعد، شماره 13 22 62 را برای Speak and Listen (بگو و گوش کن) درخواست کنید

– به شماره 1300 555 727 تلفن بزنید و بعد شماره 13 22 62 را درخواست کنید

سرویس ترجمه شفاهی و کتبی – به شماره 13 14 50 تلفن

بزنید و درخواست کنید که یک مترجم به شماره 13 22 62 تلفن بزند



Australian Government



Australian
Charities and
Not-for-profits
Commission



ایا شما یک نهاد غیر
انتفاعی را اداره
می‌کنید؟

این نهاد می تواند یک موسسه خیریه ثبت
شده باشد



خبریه‌های ثبت شده چه کار باید بکنند؟

جزئیات را چک کنید

اول، چک کنید که ACNC آدرس ایمیل جاری خبریه شما را داشته باشد، زیرا ما از آن بعنوان آدرس ارسال اسناد رسمی استفاده خواهیم کرد مگر این که از ما بخواهید به آدرس دیگری بفرستیم.

هر سال یک گزارش اطلاعاتی سالانه بدهید

هر سال، خبریه‌های ثبت شده باید ظرف شش ماه از پایان دوره گزارش خود یک گزارش اطلاعاتی سالانه به ACNC ارائه دهند.

دوره گزارشی خبریه خودتان را چک کنید تا بدانید آن را تا چه تاریخی باید تحویل دهید. اگر دوره گزارشی شما از اول جولای تا 30 جون نیست باید به ما بگویید.

این گزارش اطلاعاتی سالانه از شما می‌پرسد که خبریه شما در سال مالی گذشته چه اقداماتی را انجام داده، کار آن چگونه به جامعه کمک کرده است، و اطلاعات مالی را مطالبه می‌کند. مقدار اطلاعاتی که باید ارائه دهید به اندازه خبریه شما بستگی دارد.

ثبت ACNC را بفهمید

ثبت ACNC یک پایگاه داده‌های آنلاین و قابل جستجوی رایگان همگانی در باره همه خبریه‌های ثبت شده در ACNC است. اگر خبریه شما در این دفتر ثبت شده باشد، عامه مردم (از جمله اهداگران و داوطلبان) می‌توانند اطلاعات کلی در باره خبریه شما به دست بیاورند، مثلاً هدف خبریه آن، چه کسانی از آن بهره مند می‌شوند و در کجا عمل می‌کند.

دفتر ثبت ACNC حاوی اطلاعاتی است که خبریه‌ها در گزارش اطلاعاتی سالانه شان گذاشته‌اند و همینطور اسناد دیگری مانند اسناد مربوط به مدیریت سازمان و گزارش های سالانه. می‌توانید درخواست کنید که بعضی از اطلاعات خبریه شما در دسترس قرار داده نشود.

تغییرات خبریه خود را به ACNC اطلاع بدهید

همانطور که خبریه شما ثبت شده است، باید در صورتی که اطلاعات مهم آن تغییر کند، مراتب را در مدت معینی به ACNC اطلاع دهید (مانند نام خبریه یا نام کسانی که آن را اداره می‌کنند). شما می‌توانید مشخصات خبریه تان را آنلاین از طریق پرتال خبریه‌های ACNC در charity.acnc.gov.au به روز درآورید.

برای ثبت شدن واجد شرایط باقی بمانید

شما باید مطمئن شوید که موسسه خبریه تان با داشتن شرایط زیر استحقاق خود را برای ثبت شدن در ACNC حفظ کند:

- غیر انتفاعی بماند
- یک هدف خبریه به نفع همگان داشته باشد
- با استانداردهای مدیریت تطبیق داشته باشد، و
- درگیر فعالیتهای تروریستی و فعالیتهای جنایی نشود

اطلاعات بیشتری را در باره وظایف مداوم موسسات خبریه ثبت شده در acnc.gov.au زیر عنوان **Manage my charity** (اداره کردن موسسه خبریه من) ببابید

وظایف مربوط به سایر مجریان مقررات

موسسات خبریه ممکن است کماکان تعهداتی را در قبال سایر قانونگذاران و ادارت مانند قانونگذاران انجمنهای شرکتی در ایالتها و خطه ها داشته باشد. ACNC تلاش می‌کند تا گزارش دادن را ساده کرده و مقررات دست و پا گیر را کاهش دهد، مثلاً با قبول کردن گزارش هایی که به دیگر ادارات داده می‌شود.

اطلاعات بیشتر را در مورد **Red tape reduction** (کاهش مقررات دست و پا گیر) در 'About ACNC' (در باره ACNC) در سایت acnc.gov.au ببابید

رویکرد مقرراتی ACNC

ACNC می‌داند بیشتر کسانی که در موسسات خبریه فعالیت می‌کنند صادق هستند و سعی دارند کار دستی را انجام دهند، و رویکرد ما با تاکید بر آموزش و پشتیبانی آغاز می‌شود.

هنگامیکه، مثلاً، نشانه ای از سوء مدیریت جدی یا نقض جدی قانون ACNC دیده شود ما به سرعت و قاطعانه عمل خواهیم کرد.

کمیسیون خبریه‌ها و نهادهای غیر انتفاعی استرالیا

Australian Charities and Not-for-profits

(Commission (ACNC)) قانونگذار مستقل خبریه‌ها است.

بیشتر سازمانهای غیر انتفاعی (Not for Profits) یا به اختصار (NFP) موسسه خبریه نیستند ولی سازمان شما، اگر در ACNC ثبت شده است، ممکن است خبریه باشد.

NFP شما، حتی اگر فکر نمی‌کنید که یک "خبریه" است، می‌تواند در ACNC ثبت شود. آیا پیش از آغاز ACNC در تاریخ 3 دسامبر 2012، مشمول تخفیف مالیاتی خبریه‌ها شده اید؟ در این صورت اداره مالیات استرالیا آن را بطور اتوماتیک بعنوان یک خبریه ثبت شده با ما شناخته (تایید کرده) است.

آیا NFP شما یک سازمان خبریه ثبت شده است؟

برای یافتن NFP خودتان با استفاده از نام یا شماره بیزینس استرالیا (به اختصار ABN) ثبت شده در ACNC در وبسایت acnc.gov.au/findacharity جستجو کنید.

اگر NFP شما در ثبت ACNC دیده شود، یک "خبریه ثبت شده" است. اما اگر در آنجا نیست ولی شما فکر می‌کنید باید باشد، لطفاً با ما تماس بگیرید.

اگر NFP شما ثبت نشده است، ببینید آیا می‌توانید برای ثبت آن درخواست بدهید یا نه. ثبت شدن منافعی دارد (از جمله تخفیفات مالیاتی دولت فدرال)، اما داوطلبانه است.